

4/6

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I- BASIC INFORMATION ON APPLICANT IN VIETNAM :

1. Full name of ex-political prisoner : **AN NGUYỄN ĐỨC**
2. Date/Place of birth : December 11th 1948, PHẬT DIỆM, KIM SƠN, NINH BÌNH
3. Position, rank (before April 1975) and military number : 68/408 989
Lieutenant, military training, ^{officer} ~~sen~~ Commission school, KBC 4.311.
4. Month-Date-Year arrested : May 21th 1975
5. Month-Date-Year out of camp : June 24th 1976.
6. Photocopy of release certificate : release certificate No: 0989 PK.
7. Present mailing address of ex-political prisoner : 84B Phan Bội Châu street, Thị trấn, Blao, Bảo Lộc, Lâm Đồng.
8. Current address : 84B Phan Bội Châu, Thị trấn Blao, Bảo Lộc, Lâm Đồng.

II- LIST OF FULL NAME, DATE OF BIRTH AND PLACE OF BIRTH OF EX-POLITICAL PRISONER :

1. Full name of ex-political prisoner : **AN NGUYỄN ĐỨC**
2. Date/Place of birth : December 11th 1948, Phật Diệm, Kim Sơn, Ninh Bình

A- RELATIVE TO ACCOMPANY WITH EX-POLITICAL PRISONER TO BE CONSISTED FOR US COUNTRY :

NAME	Date of birth	Place of birth	Sex	MS	RELATIONSHIP
1. LAI ĐOÀN THỊ	Oct 20 th 1951	Khánh Hòa	F	M	my wife
2. OANH NGUYỄN THỊ THÚC	June 3 th 1973	Khánh Hòa	F	S	my daughter
3. OANH NGUYỄN THỊ PHƯƠNG	Sept. 1 st 1974	Khánh Hòa	F	S	my daughter
4. MINH NGUYỄN ĐỨC	Mar. 24 th 1977	Bảo Lộc	M	S	my son.
5. OANH NGUYỄN THỊ THẢO	May 23 th 1979	Bảo Lộc	F	S	my daughter
6. NHẬT NGUYỄN ĐỨC MINH	July 1 st 1981	Bảo Lộc	M	S	my son
7. OANH NGUYỄN THỊ KIỀU	Oct 13 th 1982	Bảo Lộc	F	S	my daughter.
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

B- COMPLETED FAMILY LISTING (LIVING/DEAD) OF EX-POLITICAL PRISONER :

Name	Address	
1. Father : THU NGUYỄN VĂN	Bảo Lộc	dead
2. Mother : THU NGUYỄN THỊ	Bảo Lộc	Dead
3. Spouse : No		
4. Children :		
1. OANH NGUYỄN THỊ THÚC	Bảo Lộc	Living
2. OANH NGUYỄN THỊ PHƯƠNG	Bảo Lộc	Living
3. MINH NGUYỄN ĐỨC	Bảo Lộc	Living
4. OANH NGUYỄN THỊ THẢO	Bảo Lộc	Living
5. NHẬT NGUYỄN ĐỨC MINH	Bảo Lộc	Living
6. OANH NGUYỄN THỊ KIỀU	Bảo Lộc	Living.

5. Sibling :

1. MÃ NGUYỄN THỊ
2. TÂM NGUYỄN, UÂN
3. CÔNG NGUYỄN ĐÌNH
4. HỒNG NGUYỄN THỊ
5. SÁNG NGUYỄN THỊ

Lộc Nga Bảo Lộc Lâm Đồng Living
 Bảo Lộc Lâm Đồng Living
 Bảo Lộc Lâm Đồng Living
 Bảo Lộc Lâm Đồng Living
 Bảo Lộc Lâm Đồng Living

6. Former spouse : No .

III- RELATIVE OUTSIDE VIETNAM :

A. CLOSEST RELATIVE IN THE US :

1. Name : PHÙNG HỒNG
2. Relationship : my brother in law
3. Address :

1. Name : LIÊN PHAM
2. Relationship : young sister
3. Address :

B- CLOSEST RELATIVE IN OTHER FOREIGN COUNTRY :

1. Name : ĐOÀN SĨ THỰC
2. Relationship : my brother-in-law
3. Address : VIETNAMESE SECTION RADIO VERITAS, P.O.Box 939 Manila Philippines

IV- HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION UTIL NOW :

Yes :

No :

These applications have reply from Bangkok ODP relation, to the ODP Bangkok :

Yes :

No :

- LOI : Yes :

No :

V- COMMENT/REMARKS :

VI- I LIST HERE ALL DOCUMENTS ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE :

Signature,

Individual

Date, October 30th 1988.

To : ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

127 Sathourn Tai Road-Bangkok 10120

CHARTERED

Đơn vị: T. L. G.
Quân khu 5
Số 0893. PK

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân chủ - Hòa bình - Trung lập.

GIẤY PHÓNG THÍCH

Họ và tên:

Nguyễn Đức An

Bí danh:

Ngày tháng năm sinh: 11.12.1948

Nguyên quán: Phát Biện, Sơn Hòa, Bình Định

Trú quán hiện nay: Triệu Thành, Bảo Lộc, Lâm Đồng

Ngày đi lính: 14.10.1968 Đơn vị: Trường

Lính Nhảy

Số lính:

Cấp bậc: Trung úy

Chức vụ: THV. Quân

Đã qua giáo dục từ ngày 21 tháng 5 năm 1975

đến ngày 12 tháng 6 năm 1975 tại Tổng Học

Quân khu 5

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm an
theo quyết định số 81/GS ngày 17 tháng 6
năm 1976 của Cục Cảnh sát QK 5

Đề nghị Ủy ban nhân dân cách mạng địa phương
liếp tục giáo dục và xét quyền công dân theo quy
định chung của Nhà nước.

Đã được trình diện

Ngày 15/7/75

THIÊN AN, U. N. C. M. S.

THIÊN ANH

QUYỀN CÔNG DÂN

QUYỀN CÔNG DÂN

Ngày 15 tháng 6 năm 1976

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

TỔNG

TRƯỞNG ĐƠN VỊ

TRƯỞNG ĐƠN VỊ

TRƯỞNG ĐƠN VỊ

Trần Minh Chấn

Đức Tài

NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI GIỮ GIẤY PHÒNG THÍCH

1. Phải xuất trình giấy phòng thích và nộp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.

2. Phải tuân theo luật lệ, chế độ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.

3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.

4. Không để cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.

5. Khi Ủy ban nhân dân cách mạng các cấp báo gọi...

Đường đi cơ đến trình diện
tại UB ngày 1.7.1975
+ Từ ngày 17 phải đến
trình diện vào ngày 15.30
mỗi tháng.

Chiến dịch: 1.7.1975
Tr. nhân dân

Ch. T. G.

Để tiếp nhận an, liên lạc xe và đến nhà ở đang ở của ông
phục vụ các phần tại đây.

(Signature)
Trần Hồng Tuyền

UBND TỈNH LÂM ĐỒNG
UBND HUYỆN BẢO LỘC
Số: 24 /UBH.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bảo Lộc, ngày 10 tháng 4 năm 1980

☒ VIẾT ☐ DÙ
QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI QUÂN CÔNG DÂN

Căn cứ vào chính sách 01/CS/86 ngày 28/1/1976 của C.P.C.V.N.T.C.
H.C.N Việt Nam về việc phục hồi quyền công dân cho những người là
ngụy quân, ngụy quyền, Đảng viên các đảng phái phản động của chế độ
ngụy, ngụy và những người phạm tội khác đang bị quản chế tại địa phương

những người này trong thời gian quản chế đã có tiến bộ, chấp
hành pháp luật của chính phủ, qui tắc quản lý xã hội ở địa phương và
cải tạo lao động.

Căn cứ vào biên bản cuộc họp ủy ban nhân dân xã Thị trấn B'lo
ngày 20 tháng 03 năm 1980

Đề nghị Công an huyện bảo lộc, ngày 24 tháng 03 năm 1980 về việc
phục hồi quyền công dân cho số quân chế.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO LỘC
QUYẾT ĐỊNH

ĐIỀU 1 / Phục hồi quyền công dân cho họ và tên: Nguyen Đức An
Tuổi: 1948

Quê quán: Kim Sơn Hòa Nam Ninh

Trú quán: xóm 11 Kim 3 B'lo Bảo Lộc

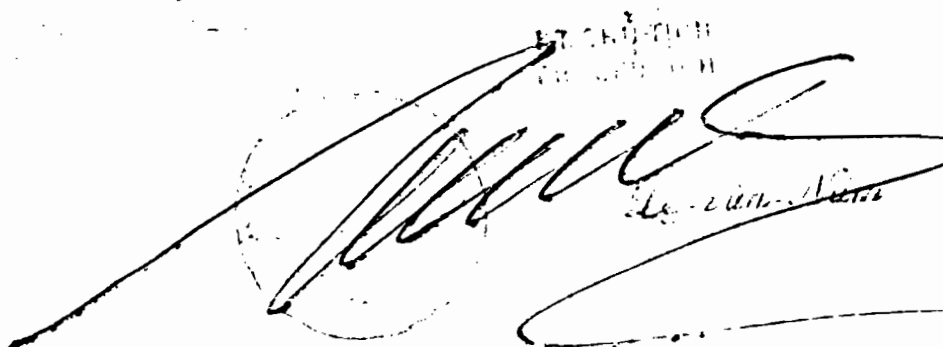
Nghề nghiệp: Làm vườn Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Chúa Quốc tịch: Việt Nam

ĐIỀU 2 / Cơ quan công an các cấp, ủy ban nhân dân xã Thị trấn B'lo
chiếu quyết định thi hành.

ĐIỀU 3 / Quyết định này có giá trị kể từ ngày ký, người có tên trên
được hưởng mọi quyền lợi nghĩa vụ công dân.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO LỘC
CHỦ TỊCH


CHỦ TỊCH
ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ THỊ TRẤN B'LO

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH PHỐ
Tỉnh Khánh-Hoa

QUẬN Diên-Khanh

XÃ Diên-Thạnh

SỐ HIỆU II

**

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THỦ

Tên họ người chồng Nguyễn-Duẩn-AN
Nghề nghiệp Quân nhân
sinh ngày II tháng 12 năm 1948
tại Ninh-Bình
cư sở tại Bảo-Lộc, Lâm-Đồng
tạm trú tại KBC.4.311
Tên họ Cha chồng Nguyễn-Văn-Thu S/
(Sống hay chết phải nói)
Tên họ Mẹ chồng Nguyễn-thị-Thu S/
(Sống hay chết phải nói)
Tên họ người vợ Đoàn-thị-Lai
Nghề nghiệp Nội trợ
Sinh ngày 20 tháng 10 năm 1951
tại ấp Trường-Thạnh Diên-Thạnh Diên-Khanh Khánh-Hoa
Cư sở tại NT
Tạm trú tại NT
Tên họ Cha vợ Đoàn-Như S/
(Sống hay chết phải nói)
Tên họ Mẹ vợ Nguyễn-thị-Nha S/
(Sống hay chết phải nói)
— Ngày cưới Mười tám tháng hai, năm một ngàn chín trăm bảy
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế Mười một (18-02-1971)
ngày / tháng / năm /
tại / / / /

TRÍCH Y BỒN CHÍNH,

Diên-Thạnh ngày 19 tháng 04 năm 1971

VIỆN CHỨC HỘ TỊCH



Nguyễn-Thiếp

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN - CƯỚC
QUÂN NHÂN

Số: 001235



Họ Tên NGUYỄN-ĐỨC-AN

Cấp bậc Trung-Úy

Số quân 68/408.980

Ngày, nơi sinh 11.12.1948

NINH-BÌNH

Cha NGUYỄN-VĂN-THU

Mẹ NGUYỄN-THỊ-THỦ

AH 015290 Dấu vết riêng.

Tàn nhang cách 1 phân
sau khoe trái miệng.

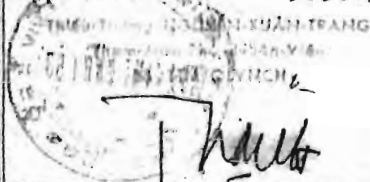
Cao : 1th, 60

Loại máu : B Rh +

Số thẻ căn cước dân sự:

Ngày, nơi cấp 07.7.71. NHATRANG

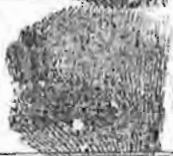
KBC 4125, ngày 5.5.73



Ngón trỏ mặt



Ngón trỏ trái





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **230057945**

Họ tên **ĐOÀN THỊ LAI**

Sinh ngày **20-10-1951**

Nguyên quán **trường thành**
Diên khánh, phủ khánh

Nơi thường trú **B. Lao**
Bao lộc, Lâm đồng



Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Thiên chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Sẹo tròn 0,3CM. Cl, 5CM
trên sau mạp trái

Ngày 26 tháng 9 năm 1978

TH/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ PHẢI



Phạm Đức

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH hay THỊ - XÃ

KHANH HOA

Quận DIEN KHANH

Xã (Phường)

DIEN THANH

Số hiệu 121/73

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI - SANH

Lập ngày 9 tháng 6 năm 1973

Tên họ đứa trẻ : NGUYEN-THI THUC-OANH

Con trai hay con gái : Nữ

Ngày sanh : Ba tháng sau năm một ngàn chín
trăm bảy mươi ba (03.06.1973)

Nơi sanh : Ấp Truong-Thanh, Xã Dien-Thanh

Tên họ người cha : NGUYEN-DUC-AN

Tên họ người mẹ : DOAN-THI-LAI

Vợ chánh hay không hôn thú : Vợ Chánh

Tên họ người đứng khai : NGUYEN-DUC-AN

TRÍCH - LỤC Y BẢN CHÁNH :

Dien-Thanh Ngày 11 tháng 6 năm 1973

Xã Truong-Thanh - VIÊN HỘ - TỊCH



NGUYEN-TAP

khai xan h:

TRICH-LUC BO KHAI SANH

Lên ngày 2 tháng 6 năm 1975

Tên họ của tôi :	NGUYEN-THI-THUOC
Cơ quan hay đơn vị :	...
Ngày sinh :	...
Trên tay của tôi :	...
Địa điểm :	...
Tên họ người ...	...
Tên họ người ...	...
Tên họ người ...	...
Tên họ người ...	...

TRICH-LUC Y BO CHANH

...

...

...



VIET NAM CONG HOA

TX (HT) HHT

...

...

...

...

...

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã. Thị trấn _____
Thị xã Quận _____
Thành phố, Tỉnh _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HT/79

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 143
Quyển số _____

Họ và tên :	<u>NGUYỄN THỊ PHƯỜNG OANH</u>		Nam, nữ _____
Sinh ngày tháng, năm :	<u>1-9-1974</u>		
Nơi sinh	<u>Điện Biên, Điện Biên Phủ, Khánh Hòa</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Đức An</u> <u>1948</u>	<u>Trần Thị Lai</u> <u>1951</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Làm vườn</u>	<u>Làm vườn</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Số 6 phân bố Cầu Khe</u> <u>Thị trấn Hòa</u>		
Họ, tên tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Đức An</u> <u>11.12.1948</u> <u>250220296</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Ngày 17 tháng 06 năm 1987

(Ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM. UBND Thị trấn Hòa tên đóng dấu



K.T. CHỦ-TỊCH
U.V. THU-KÝ

Trần Văn Đạt

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu MTQ/P2

Xã, Thị trấn _____

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 215

Quyển số 04

Họ và tên	NGUYỄN ĐỨC MINH		Nam, nữ <u>nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	24/3/1977		
Nơi sinh	93 Nguyễn Huệ năm 18 Khu 3 Lộc Tiến		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐỨC AN 11-12-48	ĐOÀN THỊ LẠI 20-06-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm việc	Làm việc	
Nơi ĐKNK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	NGUYỄN ĐỨC AN 11-12-48 93 năm 18 Khu 3 Lộc Tiến		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đã ký ngày 21 tháng 2 năm 1977

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Nguyễn Chấn

Ngày _____ tháng _____ năm _____

TM/UBND

Ký tên đóng dấu

K.T. CHỦ-TỊCH

PHÓ CHỦ-TỊCH



Cao Xuân Khoa

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu 192/93

Xã, Thị trấn

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận

Thành phố, Tỉnh

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 192

Quyển số 04

Họ và tên	NGUYỄN THỊ THUẬN DẠNH		Nam, nữ
Sinh ngày tháng, năm	23-5-1979		
Nơi sinh	Bệnh viện Bảo Lao		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐỨC ANH 11-12-1948	ĐOÀN THỊ LẠI 20-10-1954	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm nông	
Nơi ĐKNK thường trú	Khu 3 Lạc Thiện	Khu 3 Lạc Thiện	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Đức An sinh 1948 Khu 3 Lạc Thiện		

NHẬN THỰC SAO, Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày tháng năm 198

Ký tên, đóng dấu (bố mẹ hoặc người đứng khai)

Ngày tháng năm

TAM BOND

K.T. CHU-T. CHU
K.T. CHU-T. CHU
K.T. CHU-T. CHU



Cao Thuận Phước

Think pls, Think_____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

AM 66-100000

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Sø 137

Quyền số 07

Họ và tên	NGUYỄN ĐỨC MINH NHẬT		Nam, nữ
Sinh ngày tháng, năm	01-07-1981		
Nơi sinh	93 Kóm 18 Khu 3 xã Lộc Thôn		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐỨC AN 11-12-1948	ĐANG THỊ LẠI 20-10-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm vườn	
Nơi ĐKNK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Đức An 93 Kóm 18 Khu 3 xã Lộc Thôn		

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đã ký ngày — tháng — năm 198
(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngay ching value

END

PHO CHU-TICH



Bao-Tuan-King

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu 199/73

Xã, Thị trấn

Thị xã, Quận

Thành phố, Tỉnh

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 811

Quyển số 06

Họ và tên	NGUYỄN THỊ KIỀU OANH		Nam, nữ
Sinh ngày tháng, năm	13-10-1982		
Nơi sinh			
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐỨC AN 11-12-1948	ĐOÀN THỊ LẠI 20-10-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	bán hàng	
Nơi ĐKKK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đăng khai	Nguyễn Trúc An 11-12-1948 950220296		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày tháng năm 1983

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



CHỦ TỊCH

Chín

Thị

Bảo Sơn 1/11/88.

Kính thưa Bà,

Hơn năm 1984 tôi đã gửi đơn qua
Thái Lan xin đi ODP. ba lần
mà chẳng thấy trả lời gì hết. Tôi
nghĩ chắc tại trường hợp chúng tôi
cấp IV hoặc tôi và gần đây thì
cũng đã gửi đơn qua Thái Lan và
một lần qua Mỹ nhưng cũng chưa
thấy gì. Và hôm nay tôi lại gửi
tới Hội GDTC. Kính xin bà giúp
để con tôi và xin hỏi tôi thơ
gửi thừm để mong có thể được
ra đi theo chương trình ODP.

Tuy từ trước đã sẵn nhưng
đây là Trường hợp chung của cả
hàng mấy ngàn người kẻ Tờ Tờ
Trái & trả ra bạc.

Vậy kính mong bà giúp
đỡ từ trong hoàn cảnh này.

Thân Thật cảm ơn Bà.

Nguyễn

FROM: NGUYỄN ĐỨC AN
84B Phan Bội Châu thị trấn B' Lao
Bảo Lộc tỉnh Lâm Đồng

NOV 21 1988

R 5 0 1

VIỆT NAM

vẩy
17K
có thanh nhân
hỏi



PAR AVION AIR MAIL

To: KHUC MINH THO

Hội G.D.T.N.C.T.

P.O. Box 5435

ARLINGTON Va 222050635

U.S.A



QUESTIONNAIRES FOR EX POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I- BASIC INFORMATION ON APPLICANT IN VIETNAM :

1. Full name of political prisoner : AN NGUYỄN DỨC
2. Date place of birth : December 11, 1948 Phát Diệm,
Kim Sơn, Ninh Bình.
- 3- Position rank (before april 1975) and military number :
No : 68/408.989 Rank : Lieutenant, Function : Military Training Officer
- 4- Month date year arrested : May 21, 1975
- 5- Month date year out of camp : June 24, 1976
- 6- Photocopy of release certificate : Release Certificate No : 0989 PK
- 7- Present mailing address of ex-political prisoner :
84B Phan Bội Châu Street, B'Lo, Bảo Lộc, Lâm Đồng.
- 8- Current Address : 84B Phan Bội Châu, street, B'Lo, Bảo Lộc, Lâm Đồng.

II- LIST OF FULL NAME, DATE OF BIRTH AND PLACE OF BIRTH OF EX-POLITICAL PRISONER :

- 1- Full name of ex-political prisoner : AN NGUYỄN DỨC
2. Date/Place of birth : December 11, 1948 Phát Diệm, Kim Sơn, Ninh Bình.

A- Relative to accompany with ex-Political prisoner tube consist

For :

Name :	Date of birth :	P.O.B. :	Sex/MS :	Relationship :
1. LAI ĐOÀN THỊ	Oct. 20, 1951	Khánh Hòa	F M	My wife
2. OANH NGUYỄN THỊ THỤC	June 3, 1973	Khánh Hòa	F S	My Daughter
3. OANH NGUYỄN THỊ PHƯƠNG	Sep. 1 st, 1974	Khánh Hòa	F S	My daughter
4. MINH NGUYỄN DỨC	Mar 24, 1977	Bảo Lộc	M S	My son
5. OANH NGUYỄN THỊ THẢO	May 2, 1979	Bảo Lộc	F S	My daughter
6. NHẬT NGUYỄN DỨC MINH	July 1 st, 1981	Bảo Lộc	M S	My son
7. OANH NGUYỄN THỊ KIỆU	Oct 13, 1982	Bảo Lộc	F S	My daughter

B- COMPLETED FAMILY LISTING (Living/dead) OF EX POLITICAL PRISONER :

1- Father	:	THU, NGUYỄN VAN,	Dead
2- Mother	:	THU NGUYỄN THỊ	Dead
3- Spouse	:	LAI ĐOÀN THỊ	Living
4- Children :			

OANH NGUYỄN THỊ THỤC	Living
OANH NGUYỄN THỊ PHƯƠNG	Living
MINH NGUYỄN DỨC	Living
OANH NGUYỄN THỊ THẢO	Living
NHẬT NGUYỄN DỨC MINH	Living
OANH NGUYỄN THỊ KIỆU	Living

5- Sibling :

MƠ NGUYỄN THỊ	Living
TÂM NGUYỄN VAN	Living
CÔNG NGUYỄN ĐÌNH	Living
HỒNG NGUYỄN THỊ	Living
SANG NGUYỄN THỊ	Living

III- RELATIVE OUTSIDE IN VIETNAM :

A- Closest relative in the US :

1. Name : PHÙNG HỒNG
2. Relationship : Brother in law
3. Address :

B- Closest relative in other foreign country :

1. Name : THỰC DẪN SĨ
2. Relationship : My brother in law.
3. Address : Vietnamese section radio veritas P.O. Box 939 Manila
Philippines.

IV- HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION UNTIL NOW :

Yes : No :

These applications have reply from Bangkok ODP relation to the ODP
Bangkok :

Yes : No : LOI : Yes : No :

V/ COMMENT/REMARK :

VI/ I LIST HERE ALL DOCUMENTS ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE :

Signature . Nguyen

Date : January 7, 1989 .

QUESTIONNAIRE FOR EX POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I- BASIC INFORMATION ON APPLICANT IN VIETNAM :

1. Full name of political prisoner : AN NGUYỄN DỨC
2. Date place of birth : December 11, 1948 Phát Diệm,
Kim Sơn, Ninh Bình.
- 3- Position rank (before april 1975) and military number :
No : 68/408.989 Rank : Lieutenant, Function : Military Training Officer
- 4- Month date year arrested : May 21, 1975
- 5- Month date year out of camp : June 24, 1976
- 6- Photocopy of release certificate : Release Certificate No : 0989 PK
- 7- Present mailing address of ex.political prisoner :
84B Phan Bội Châu Street, B' Lao, Bảo Lộc, Lâm Đồng.
- 8- Current Address : 84B Phan Bội Châu, street, B' Lao, Bảo Lộc, Lâm Đồng.

II- LIST OF FULL NAME, DATE OF BIRTH AND PLACES OF BIRTH OF EX-POLITICAL PRISONER :

- 1- Full name of ex.political prisoner : AN NGUYỄN DỨC
2. Date/Place of birth : December 11, 1948 Phát Diệm, Kim Sơn, Ninh Bình.

A- Relative to accompany with ex.Political prisoner tube consist

For :

Name :	Date of birth :	P.O.B. :	Sex/MS :	Relationship :
1. LAI ĐOÀN THỊ	Oct. 20, 1951	Khánh Hòa	F M	My Wife
2. OANH NGUYỄN THỊ THỤC	June 3, 1973	Khánh Hòa	F S	My Daughter
3. OANH NGUYỄN THỊ PHƯƠNG	Sep. 1 st, 1974	Khánh Hòa	F S	My daughter
4. MINH NGUYỄN DỨC	Mar 24, 1977	Bảo Lộc	M S	My son
5. OANH NGUYỄN THỊ THẢO	May 23, 1979	Bảo Lộc	F S	My daughter
6. NHẬT NGUYỄN DỨC MINH	July 1 st, 1981	Bảo Lộc	M S	My son
7. OANH NGUYỄN THỊ KIỆU	Oct 13, 1982	Bảo Lộc	F S	my daughter

B- COMPLETED FAMILY LISTING (Living/dead) OF EX POLITICAL PRISONER :

1- Father	:	THU, NGUYỄN VAN,	Dead
2- Mother	:	THU NGUYỄN THỊ	Dead
3- Spouse	:	LAI ĐOÀN THỊ	Living
4- Childrent	:		

OANH NGUYỄN THỊ THỤC	Living
OANH NGUYỄN THỊ PHƯƠNG	Living
MINH NGUYỄN DỨC	Living
OANH NGUYỄN THỊ THẢO	Living
NHẬT NGUYỄN DỨC MINH	Living
OANH NGUYỄN THỊ KIỆU	Living

5- Sibling :

MƠ NGUYỄN THỊ	Living
TÂM NGUYỄN VAN	Living
CÔNG NGUYỄN ĐÌNH	Living
HỒNG NGUYỄN THỊ	Living
SANG NGUYỄN THỊ	Living

III- RELATIVE OUTSIDE IN VIETNAM :

A- Closest relative in the US :

1. Name : PHÙNG HỒNG
2. Relationship : Brother in law
3. Address :

B- Closest relative in other foreign country :

1. Name : THỰC ĐOÀN SĨ
2. Relationship : My brother in law.
3. Address : Vietnamese section radio veritas P.O. Box 939 Manila
Philippines.

IV- HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION UNTIL NOW :

Yes : No :

These applications have reply from Bangkok ODP relation to the ODP
Bangkok :

Yes : No : LOI : Yes : No :

V/ COMMENT/REMARK :

VI/ I LIST HERE ALL DOCUMENTS ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE :

Signature , Nguyen

Date : January 7, 1989 .

VIETNAM, ngày 12 - 01 - 1989

Kính thưa Bà,

Nhân dịp Xuân về, tôi xin kính chúc Bà một năm mới an khang, thịnh vượng và dồi dào sức khỏe, để giúp đỡ chúng tôi đang chờ mong có ngày được toàn tụ.

Thưa Bà, gia đình chúng tôi vẫn kiên nhẫn và tin tưởng chờ đợi xum họp.

Hồi năm 1983, tôi đã gửi đơn của Thái Lan hai lần; rồi ông anh ở Pháp cũng đã gửi 1 lần; mới đây, tôi cũng đã gửi 1 lần của Thái, 1 lần qua Mỹ và 1 lần tới Bà có hồi bác ký tăng hàng, nhưng không đóng dấu Bưu Điện bên Mỹ, nên tôi rất thắc mắc, không hiểu Bà có nhận được hồ sơ của tôi không. Gia đình rất chờ mong tin, nhưng không thấy gì cả.

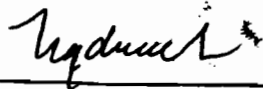
Có thể vì tôi ít cái tạo ít thời gian, nên không được chấp nhận chăng ?

Vậy, tôi khẩn khoản xin Bà hãy vì lòng nhân tạo giúp tôi và xin hộ tôi tờ "L.O.I.", để xin toàn tụ.

Vậy Bà cố gắng giúp đỡ và xin Bà bớt chút thời giờ vàng ngọc biên cho tôi vài dòng để biết tin.

Tôi xin thành thật cảm ơn Bà và rất mong thư trả lời của Bà đến với tôi và gia đình tôi.--

Kính thư,



NGUYỄN ĐỨC AN

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, Thị trấn _____

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT-PS

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 215

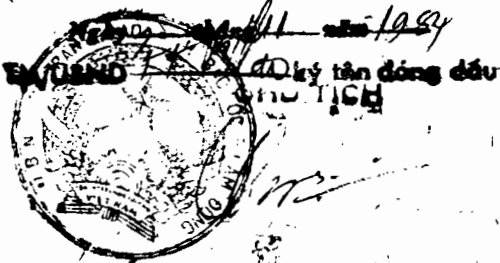
Quyển số 07

Họ và tên	<u>NGUYỄN ĐỨC MINH</u>		Nam, nữ <u>nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>24/3/1977</u>		
Nơi sinh	<u>93 xóm 18 khu 3 xã Lộc Thiệp</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	<u>NGUYỄN ĐỨC AN</u> <u>11-12-1948</u>	<u>ĐÀM THỊ LẠI</u> <u>20-10-1951</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt nam</u>	<u>Việt nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Làm vườn</u>	<u>Làm vườn</u>	
Nơi ĐKNK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Đức An</u> <u>93 xóm 18 khu 3 xã Lộc Thiệp</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 1988

(chữ tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn _____
Thị xã, Quận _____
Thành phố, Tỉnh _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu 002/P3

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 137
Quận số 07

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	NGUYỄN ĐỨC MINH NHẬT		Nam, nữ
Sinh ngày tháng, năm	01-07-1981		
Nơi sinh	93 xóm 12 khu 3 xã. Lạc Thiện		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐỨC AN 11-12-1948	ĐOÀN THỊ LẠI 20-05-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm vườn	
Nơi ĐKNK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Đức An 93 xóm 12 khu 3 xã. Lạc Thiện		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH.

Đã ký ngày _____ tháng _____ năm 198
(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày _____ tháng _____ năm _____

CHỖ ĐÓNG DẤU



Ký tên đóng dấu

P.T. CHỦ-TỊCH
PHÓ CHỦ-TỊCH

Nguyễn Đức An

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, Thị trấn _____

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu 92

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 137

Quyển số 07

Họ và tên	NGUYỄN HẮC MINH NHẬT		Nam, nữ
Sinh ngày tháng, năm	01-07-1981		
Nơi sinh	93 xóm 18 Km 2 xã Lạc Thiện		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	Nguyễn Đức An 14-12-1948	Hoàng Thị Lai 20-10-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm vườn	
Nơi ĐKK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đăng khai	Nguyễn Đức An 93 xóm 18 Km 2 xã Lạc Thiện		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 198

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày _____ tháng _____ năm _____

EM/UBND

Ký tên đóng dấu

K. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



[Signature]
Cao Xuân Khoa

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT2/P3

Xã, Thị trấn _____

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 215

Quyển số 04

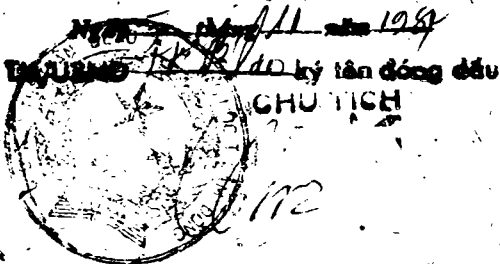
Họ và tên	NGUYỄN ĐỨC MINH		Nam, nữ <u>nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	24/3/1977		
Nơi sinh	93 Ngõ - Huế, xóm 18 Khu 3 Lộc Thủy		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐỨC THY 11-12-1948	ĐOÀN THỊ LẠI 20-10-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt nam	Việt nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm vườn	
Nơi ĐKNK thường trú			
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đăng khai	Nguyễn Đức An 93 Nguyễn Huệ xóm 18 Khu 3 Lộc Thủy		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đang là ngày 31 tháng 3 năm 1997

(Chữ tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Nguyễn Xuân,



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu 150/P2

Xã, Thị trấn _____

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 644

Quyển số 06

Họ và tên	NGUYỄN THỊ KIỀU OANH		Nam, nữ ☒ Nữ
Sinh ngày tháng, năm	13-10-1982		
Nơi sinh	Bệnh viện Bảo Lộc		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN AN LỘC AN 11-12-1948	ĐOÀN THỊ LẠI 20-10-1951	
Dân tộc Quốc tịch	Kinh Việt Nam	Kinh Việt Nam	
Nghề nghiệp Nơi ĐKK thường trú	Làm vườn	Làm vườn	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Thị An 11-12-48 250220296		

NHẬN THỰC SAO Ý BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 1982

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày 25 tháng 11 năm 1982

Tên người ký tên đóng dấu

CHỦ TỊCH



Chữ ký

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HPA.93

Xã, Thị trấn _____

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

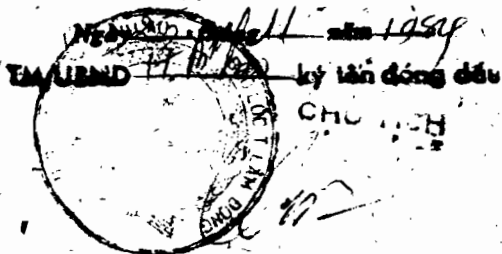
Số 04

Quyển số 06

Họ và tên	NGUYỄN THỊ KIỀU CHANH		Nam, nữ	Nữ
Sinh ngày tháng, năm	13-10-1982			
Nơi sinh	Bệnh viện Bảo Lộc			
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ		
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ANGE AN 11-12-1948	ĐOÀN THỊ LẠI 20-10-1951		
Dân tộc Quốc tịch	Kinh Việt Nam	Kinh Việt Nam		
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	Làm vườn	bán hàng		
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đăng khai	Nguyễn An 11-12-48 250220296			

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 1983
Vị trí, đóng dấu ghi rõ chức vụ



Trần Văn Dương Hiệp

ĐƠN VI T. 6.
Quân Khu 5
Số 0.898.2K

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân chủ - Hòa bình - Trung lập

GIẤY PHÓNG THÍCH

Họ và tên: Nguyễn Đức An

Bí danh:

Ngày tháng năm sinh: 11.12.1949

Nguyên quán: Phát Diệm, Ninh Bình

Trú quán hiện nay: Trại Thanh, Bắc Sơn, Lạng Sơn

Ngày đi lính: 14.10.1968 Đơn vị: Trường
Lính Nhảy Số lính:

Cấp bậc: Trung úy Chức vụ: HLV. Q. 6

Đã qua giáo dục từ ngày 21 tháng 5 năm 1975

Đến ngày 12 tháng 6 năm 1976 tại Trại Tái

Sơn Khu 5

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm ăn
theo quyết định số 81/QĐ ngày 17 tháng 6
năm 1976 của Bộ Chính trị Q. 5

Đề nghị Ủy ban nhân dân cách mạng địa phương
tiếp tục giáo dục và xét quyền công dân theo quy
định chung của Nhà nước.

Đã trình duyệt
Ngày 15/7/76
T.M. Võ Văn Kiệt
Trần Minh Chấn

Ngày 15/7/76 năm 1976

TỔNG
TÀI TỬ SANG 6

**NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI
GIỮ GIẤY PHÒNG THÍCH**

1. Phải xuất trình giấy phòng thích và nộp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.

2. Phải tuân theo luật lệ, chế độ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.

3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.

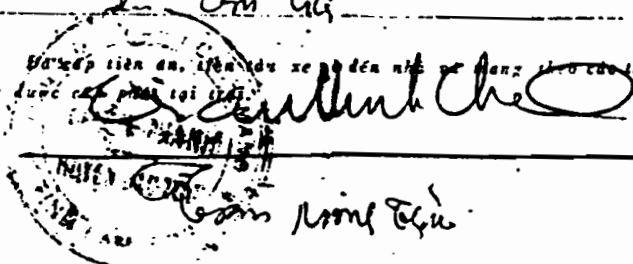
4. Không cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.

5. Khi Ủy ban nhân dân cách mạng sắc cấp báo gọi

Đường đi có đến trình đến
tại UB ngày 1.7.1976
+ Từ ngày 1.7.1976 phải đến
trình đến vào ngày 15.30
mỗi tháng.

Chiến Sĩ 1.7.1976
Cán. Vũ Văn X
Chức vụ

Đã cấp tiền an, tiền xe đến nhà ở hàng tháng của trung
phục được cấp phát tại đây.


Bộ Quốc Phòng

Trần Minh Tuấn

ĐƠN VỊ T.T. 6.
Quân Khu 5
số 0898. PK

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân chủ - Hòa bình - Trung lập.

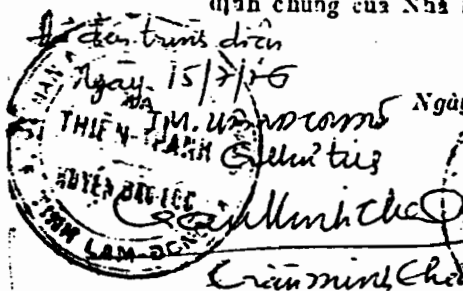
GIẤY PHÓNG THÍCH

Họ và tên: Nguyễn Đức An
Bi danh:
Ngày tháng năm sinh: 11.12.1948
Nguyên quán: Phước Điền, Cù Sơn, Bình Hòa
Trú quán hiện nay: Triệu Thành, Bảo Lộc, Lâm Đồng
Ngày đi lính: 14.10.1958 Đơn vị: Trường
Đặc Biệt Nha Trang Số lính:
Cấp bậc: Trung úy Chức vụ: Thiếu tá
Đã qua giáo dục từ ngày 21 tháng 5 năm 1975
đến ngày 12 tháng 6 năm 1975 tại Tổng Học

Quân Khu 5

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm ăn
theo quyết định số 81/GĐ ngày 17 tháng 6
năm 1976 của Cục Cảnh Sát QK 5

Đề nghị Ủy Ban nhân dân cách mạng địa phương
tiếp tục giáo dục và xét quyền công dân theo quy
định chung của Nhà nước.



Ngày 15/7/76 năm 1976

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

TỔNG

TRẦN T.M. U.S. 100000

Trần Minh Chấn

Trần Minh Chấn

NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI GIỮ GIẤY PHÒNG THÍCH

1. Phải xuất trình giấy phòng thích và nộp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.

2. Phải tuân theo luật lệ, thể lệ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.

3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.

4. Không để cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.

5. Khi Ủy ban nhân dân cách mạng các cấp báo gọi

Đường đi có đến trình diện
tại UB ngày 1.7.1975
+ Từ ngày 1.7.1975 phải đến
trình diện vào ngày 15.30
mỗi tháng.

Chiến tranh: 1.7.1975
Tr. UBND XH
Ch. T. G.

Để xếp tiền an, tiền đến xe đến nhà và hàng theo các trung
phục được các pháp tại đây.

Trần Văn Thọ
Trần Văn Thọ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **250057945**

Họ tên **ĐOÀN THỊ LAI**

Sinh ngày **20-10-1951**

Nguyên quán **trường thành**

Diên khánh, Phú khánh

Nơi thường trú **B. Lao**

Bao lộc, Lâm đồng



Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo: **Thiên chúa**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRAI

Sẹo tròn 0,3CM. Cl, 5CM
trên sau mep trai

Ngày 26 tháng 9 năm 1978

*/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ PHẢI



Phạm Đức

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH hay THỊ - XÃ

KHÁNH-HÒA

Quận DIÊN-KHÁNH

Xã (Phường)

DIÊN-THẠNH

Số hiệu 121/73

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 09 tháng 06 năm 1973

Tên họ đứa trẻ : NGUYỄN-THỊ-THỰC-QUANG

Con trai hay con gái : Nữ

Ngày sanh : Ba tháng Sáu năm Một ngàn Chín trăm Bảy mươi Ba (03-06-1973)

Nơi sanh : Ấp Trường-Thạnh Xã Diên-Thạnh

Tên họ người cha : NGUYỄN-DỨC-AN

Tên họ người mẹ : ĐOÀN-THỊ-LAI

Vợ chánh hay không hôn thú : Vợ chánh

Tên họ người đứng khai : NGUYỄN-DỨC-AN

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH :

Diên-Thạnh Ngày tháng năm 19
Xã Trường-Thạnh ỦY VIÊN HỘ - TỊCH



NGUYỄN-TẬP

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH hay THỊ-XÃ

KHÁNH-HÒA

Quận DIÊN-KHÁNH

Xã (Phường)

DIÊN-THÀNH

Số hiệu 121/73

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 09 tháng 06 năm 1973

Tên họ đứa trẻ : NGUYỄN-THỊ-THỤC-DANH

Con trai hay con gái : Nữ

Ngày sanh : Ba tháng Sáu năm Một ngàn Chín trăm Bảy
mười Ba (03-06-1973)

Nơi sanh : Ấp Trường-Thạnh Xã Diên-Thành

Tên họ người cha : NGUYỄN-DỨC-AN

Tên họ người mẹ : ĐOÀN-THỊ-LAI

Vợ chánh hay không hôn thú : Vợ chánh

Tên họ người đứng khai : NGUYỄN-DỨC-AN

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH :

Diên-Thành tháng 06 năm 1973
Xã Trường-Thạnh Ủy-VIÊN HỘ-TỊCH



NGUYỄN-TẬP

VIỆT-NAM CỘNG HÒA

TỈNH hay THỊ - XÃ

Khánh-Hòa

Quận Diên-Khánh

Xã (Phường)

Diên-Thanh

Số hiệu 143

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 03 tháng 09 năm 1974

Tên họ đứa trẻ : NGUYỄN-THỊ-PHƯƠNG-OANH

Con trai hay con gái : Nữ

Ngày sanh : Một tháng chín năm một ngàn chín
trăm bảy mươi tư (01.09.1974)

Nơi sanh : Diên-Thanh, Diên-Khánh, Khánh-Hòa

Tên họ người cha : Nguyễn-Dức-An

Tên họ người mẹ : Đoàn-thị-Lai

Vợ chánh hay không hôn thú : Vợ Chánh

Tên họ người đứng khai : Đoàn-Nhứt

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH :

Diên-Thanh Ủy-Viên Ngày 03 tháng 09 năm 1974

Xã-Trưởng Kiểm UY-VIÊN HỌ-TỊCH

DIÊN-THANH

NGUYỄN-TẬP

VIỆT-NAM CỘNG HÒA

TỈNH hay THỊ - XÃ

Khánh-Hòa

Quận Diên-Khánh

Xã (Phường)

Diên-Thạnh

Số hiệu 143

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 03 tháng 09 năm 1974

Tên họ đứa trẻ : NGUYỄN-THỊ-THƯƠng-QUANH

Con trai hay con gái : Nữ

Ngày sanh : Một tháng chín năm một ngàn chín
trăm bảy mươi tư (01.09.1974)

Nơi sanh : Diên-Thạnh, Diên-Khánh, Khánh-Hòa

Tên họ người cha : Nguyễn-Dức-An

Tên họ người mẹ : Đoàn-Thị-Lai

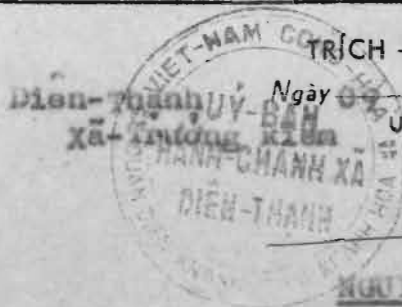
Vợ chánh hay không hôn thú : Vợ Chánh

Tên họ người đứng khai : Đoàn-Nhứt

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH :

Ngày 03 tháng 09 năm 1974

ỦY-VIÊN HỌ-TỊCH



NGUYỄN-TẬP

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HTA/73

Xã, Thị trấn _____

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 172

Quyền số C4

Họ và tên	NGUYỄN THỊ THẢO CANH		Nam, nữ - Nữ
Sinh ngày tháng, năm	23-5-1979 bệnh viện Bảo Sơn		
Nơi sinh			
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc/ ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN ĐÌNH AN 11-12-1948	ĐINH THỊ LẠI 20-10-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm vườn	
Nơi ĐKNK thường trú	Khu 3 Lạc Thiện	Khu 3 Lạc Thiện	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Đình An Khu 3 Lạc Thiện		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đã ký ngày 29 tháng 5 năm 1989
(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày _____ tháng _____ năm _____

Tên UBND _____ ký tên đóng dấu

Le Dila



Cao Xuân Nhca

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu 150a/73

Xã, Thị trấn

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Thị trấn, Quận

Thành phố, Tỉnh

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 172

Quyển số 04

Họ và tên	NGUYỄN THỊ THẠCH DẠNH		Nam, nữ
Sinh ngày tháng, năm	23-5-1975		
Nơi sinh	Bệnh viện Bảo Lộc		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN-DỨC-AN 11-12-1948	DẠNH THỊ-LẠC 20-10-1951	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm vườn	Làm vườn	
Nơi ĐKK thường trú	Khu 3 Lộc Thiện	Khu 11 Lộc Thiện	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKK, thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	NGUYỄN-DỨC-AN Khu 3 Lộc Thiện		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày 29 tháng 7 năm 1999

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày tháng năm

TAY/UBND

Ký tên đóng dấu

Lê Dưa



Cao Xuân Thu

BƯU CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH

Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BẢO NHẬN

**C. 5
(BĐ 29)**

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timber du bureau
renvoyant l'avis



Họ tên địa chỉ (1):
(Nom et adresse)

NGUYỄN ĐỨC AN
84 B Phan Bội Châu, Thị trấn Bắc
Bảo Lộc Tỉnh Lâm Đồng Nước (Pays) VIỆT NAM.

(1) Người gởi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gởi, đi trả và nhận phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R. _____ Bưu kiện No 501
Envoi recommandé Colis postal

Ký gửi tại Bureau cục _____

déposé au bureau de poste de _____

ngày _____ 1 - 11 1988

le _____ 19 _____

Địa chỉ người nhận KHÚC MINH THO

Adresse du destinataire HQ. QUINCE PO Box 5435 Arlington 222050

Người ký tên dưới đây k... k... phẩm ghi trên đây đã phát

La soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày _____

le _____

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên

Signature de l'agent

du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận

Timbre du bureau

destinataire

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ».



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 250057845

Họ tên: **ĐOÀN THỊ LAI**



Sinh ngày: 20-10-1951

Nguyên quán: **trường thành**
Diên khánh, phủ khánh

Nơi thường trú: **B. Lao**
Bao lộc, Lâm đồng

Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo: **Thiên chúa**

NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo tròn 0,3CM. Cl. 5CM
trên sau mep trái

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 26 tháng 9 năm 1978

*T/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



[Handwritten signature]
Phạm Diêu

FROM : NGUYỄN DŨNG AN

84 B, Phan Bội Châu,
B' Lao, Bảo Lộc District,
Lâm Đồng - Vietnam

Tin Xếp lại hồ sơ này

R 11 2 1



FEB 01 1989



TO : Mrs. KHUÊ MINH THỎ

P.O. Box 5435

AHLINGTON 222050 - 0635



PAR AVION VIA AIR MAIL

U. S. A.



AN NGUYỄN ĐỨC
Dec. 11, 1948

ĐOÀN THỊ LẠI
sinh: 20/10/1951.

NG' THỊ THỰC OANH
sinh: 3-6-1973.

NG' THỊ PHƯƠNG -
OANH
sinh: 1/9/1974.

MINH NG' ĐỨC
Mar. 24, 1977

NG' THỊ THẢO OANH
Date of birth: May 24th
1979.

NG' ĐỨC MINH NHẬT
Date of birth:
July 1st 1981

OANH NG' THỊ
KIỀU
Oct 13, 1982
